



# РАСПОРЯЖЕНИЕ

## ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

### О подписании Договора о дружбе и сотрудничестве между Российской Федерацией и Восточной Республикой Уругвай

Принять предложение МИДа России, согласованное с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти, о подписании Договора о дружбе и сотрудничестве между Российской Федерацией и Восточной Республикой Уругвай.

Одобрить предварительно проработанный с Уругвайской Стороной проект Договора (прилагается).

Поручить МИДу России по достижении договоренности подписать от имени Российской Федерации указанный Договор, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.



Президент  
Российской Федерации      Б.Ельцин

19 сентября 1997 года  
№ 384-рп

**ДОГОВОР**  
**о дружбе и сотрудничестве**  
**между Российской Федерацией и Восточной Республикой Уругвай**

Российская Федерация и Восточная Республика Уругвай, далее именуемые Сторонами,

вдохновляемые традиционными узами дружбы и уважения между народами обоих государств,

убежденные в необходимости дальнейшего сближения на основе партнерства, взаимного доверия, приверженности принципам международного права и справедливости,

преисполненные решимости привести двусторонние отношения в соответствие с новыми политическими, экономическими и социальными реалиями,

сознавая, что укрепление дружественных и равноправных отношений между двумя государствами отвечает коренным интересам их народов, а также целям мирного и гармоничного развития международного сообщества,

договорились о нижеследующем:

**Статья 1**

Стороны будут развивать отношения партнерства и сотрудничества в соответствии с закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций принципами суверенного равенства, территориальной целостности, политической независимости,

самоопределения, невмешательства во внутренние дела и другими общепризнанными принципами и нормами международного права.

Стороны будут конструктивно взаимодействовать на международной арене в целях содействия установлению справедливого мирового правопорядка, международному миру и безопасности, неукоснительному соблюдению прав и свобод человека, уважению права каждого государства на политическую и экономическую независимость. Стороны также будут сотрудничать в упрочении признания права каждого государства на независимую внешнюю политику и закреплении в международной практике целей и принципов Устава ООН, включая принцип добрососедства.

## Статья 2

В целях обеспечения международного мира и безопасности Стороны будут использовать механизм ООН для предотвращения и разрешения кризисных ситуаций и международных конфликтов, способных привести к угрозе миру или его нарушению.

Стороны будут расширять сотрудничество в рамках ООН с целью повышения ее эффективности и адаптации к новым мировым реалиям, а также усиления роли этой Организации в деле обеспечения мирных условий жизни народов, закрепления гарантий стабильности и безопасности государств.

Стороны будут всемерно содействовать наращиванию потенциала ООН в решении глобальных проблем и формировании справедливого мирового правопорядка, развитию сотрудничества между всеми государствами в политической, экономической, социальной, научно-технической, экологической, культурной, гуманитарной и других сферах.

Стороны будут содействовать расширению сотрудничества между региональными организациями и ООН.

### **Статья 3**

Стороны будут углублять и расширять диалог по основным вопросам двусторонних отношений и международным проблемам.

Стороны будут содействовать контактам на всех уровнях, осуществлению обмена мнениями между законодательными и исполнительными органами власти обоих государств, в том числе проведению политических консультаций между министерствами иностранных дел, организации встреч представителей различных государственных организаций в целях развития двустороннего сотрудничества и координации их деятельности по укреплению международной безопасности и стабильности.

Стороны будут способствовать созданию межправительственной комиссии и по мере необходимости других постоянных и специальных органов по сотрудничеству в области торговли, экономики, охраны окружающей среды, правовых вопросов, науки, культуры и спорта.

### **Статья 4**

Придавая большое значение координации практических мер по обеспечению стабильного экономического развития государств, сбалансированного роста мирового хозяйства в целом, Стороны будут взаимодействовать в международных торгово-экономических и финансовых организациях в целях укрепления экономики обоих государств, консолидации системы многосторонней торговли на основе равноправия и недискриминации.

### **Статья 5**

Стороны будут содействовать повышению эффективности предпринимаемых на международном уровне усилий в целях улучшения и оздоровления экологической ситуации в мире с учетом действующих международно-правовых норм в этой сфере.

Стороны будут сотрудничать в данной области путем обмена информацией, передачи научно-технических знаний и взаимных консультаций, создания соответствующей правовой основы сотрудничества.

#### **Статья 6**

Стороны будут содействовать развитию научно-технического сотрудничества между Российской Федерацией и Восточной Республикой Уругвай в рамках Договора об Антарктике от 1 декабря 1959 года.

#### **Статья 7**

Стороны будут обмениваться информацией о российских и уругвайских торгово-экономических и финансовых структурах и интеграционных механизмах, формирующихся в рамках Содружества Независимых Государств и странах Латинской Америки, содействовать развитию контактов и сотрудничества между ними.

#### **Статья 8**

Стороны будут предпринимать эффективные меры по созданию правовой и организационной основы взаимовыгодной двусторонней торговли, оздоровлению финансовых отношений и научно-технического сотрудничества, стимулированию инвестиций и созданию совместных предприятий.

#### **Статья 9**

Стороны будут развивать обмен идеями и информацией, которые содействуют обеспечению уважения и соблюдения прав и свобод человека, способствовать расширению прямых контактов между гражданами двух стран.

Стороны будут поощрять контакты между учреждениями и отдельными представителями культуры, содействовать развитию обменов по линии туризма и спорта.

#### **Статья 10**

Стороны будут сотрудничать в области борьбы с преступностью, прежде всего с организованной преступностью, международным терроризмом в различных его формах и проявлениях, в том числе с актами, направленными против безопасности гражданской авиации и морского судоходства, незаконным оборотом наркотических средств и психотропных веществ, фальшивомонетничеством, контрабандой, включая незаконное перемещение через границы культурных ценностей, а также видов животных и растений, находящихся под угрозой исчезновения.

#### **Статья 11**

Стороны заключат по мере необходимости дополнительные соглашения и договоренности в целях выполнения положений настоящего Договора.

#### **Статья 12**

Настоящий Договор не затрагивает обязательств Российской Федерации и Восточной Республики Уругвай по другим двусторонним и многосторонним международным договорам и не направлен против третьих стран.

#### **Статья 13**

Настоящий Договор вступает в силу со дня обмена уведомлениями о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящий Договор будет оставаться в силе в течение десяти лет и автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон в письменной форме за один год до истечения соответствующего периода не заявит о своем желании прекратить его.

Совершено в \_\_\_\_\_ в  
двух экземплярах, каждый на русском и испанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**ЗА РОССИЙСКУЮ ФЕДЕРАЦИЮ**

**ЗА ВОСТОЧНУЮ РЕСПУБЛИКУ  
УРУГВАЙ**